Wikipedia

Wadjewaas

Het **Wadjewaas**, ook **Wejewa**, **Wewewa**, **Waidjewa**, **Wajewa**, **Wewjewa**, **Weyewa**, **Veveva** of **West-Soembanees**, is een Austronesische taal die gesproken wordt in een westelijk deel van Soemba. De taal van het landschap Wadjewa heeft daar het grootste aantal sprekers (65.000, 1997), terwijl deze taal ook in de landschappen Laura en Lauli verstaan wordt.

De taal is afwijkend van de andere talen van Soemba en onderling verstaat men elkaar niet. Daarom werd vroeger als voertaal vaak het Maleis gebruikt.

Wadjewaas

Onderdeel van	Bima-Soembatalen
Aantal onderdelen van die familie	24
Landen	Indonesië
Aantal landen	1
Werelddelen	Azië
Sprekers	65 000
Dialecten	Lauli, Tana Righu, Wadjewaas
Aantal dialecten	3
SIL-code	WEW
ISO 639-2	map
ISO 639-3	wew
ISO 639-3.4	wew

Inhoud

Classificatie

- Austronesische talen (1268)
  - Malayo-Polynesische talen (1248)
    - Centraal-Oostelijke talen (708)
      - Centraal-Malayo-Polynesische talen (168)
        - Bima-Soembatalen (27)
          - **Wadjewaas**

Taalgebied

Het gebied waar Wadjewaas gesproken wordt op West-Soemba ligt centraal tussen de taalgebieden van het Mamboru (1), Laura (2), Kodisch (3), Wanukaka (4), Lambojaas (5) en Anakalangu(6) (zie kaart).

Verspreiding van de sprekers

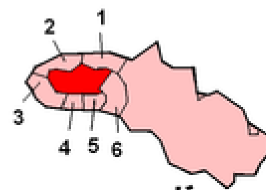
- Indonesië: 65 000; 65ste plaats, 74ste volgens totaal aantal sprekers


Het Wadjewaas tussen de andere talen van het Indonesische gedeelte van de Kleine Soenda-eilanden.

Geschiedenis

Wadjewaas werd al vroeg door de Zending op Soemba gebruikt op de volksscholen en voor de Bijbelvertaling.

- Dr. Onvlee begon met het schrijven van schoolboekjes en een bijbels leesboek in het Wadjewaas.
- In 1937 begon hij met de vertaling van het Evangelie volgens Lucas. In 1970 verscheen het Nieuwe Testament in het Wadjewaas. Het Wadjewaas kende geen woorden voor essentiële zaken uit het evangelie, zoals zonde en schuld, liefde en genade of vergeving en verzoening. Hiermee wordt duidelijk hoe ingewikkeld een goede Bijbelvertaling dan wordt.



Het Wadjewaas tussen de andere talen van Soemba.

Dialecten

Er zijn drie bekende dialecten, alle drie genoemd naar West-Soembanese gebieden:

- Lauli (genoemd naar het onderdistrict Lauli)
- Tana Righu (genoemd naar het onderdistrict Tana Righu)
- Wadjewaas (genoemd naar de streek Wadjewa)

Bronnen

Titel	Auteur(s)	Plaats	Jaar	Meer informatie
De Zending op Soemba	Douwe Klaas Wielenga	-	1949	Uitgegeven vanwege de Nederlandse Zendingsraad door Hoenderloo's Uitgeverij en Drukkerij in mei.
Cultuur als antwoord	Martinus Nijhoff, Lou Onvlee	's Gravenhage, Nederland	1973	Verzamelde opstellen van Prof. Dr. L. Onvlee, uitgegeven ter gelegenheid van zijn tachtigste verjaardag op 23 november.

Dialecten van het Wadjewaas

Lauli · Tana Righu · Wadjewaas

Austronesische talen > Malayo-Polynesische talen > Centraal-oostelijke talen > Centraal-Malayo-Polynesische talen > Bima-Soembatalen

Anakalangu · Bimanees · Dhao · Ende-Liotalen (4) · Kamberaas · Kepo' · Kodisch · Komodo · Lambojaas · Laura · Mamboru · Manggarai · Ngadha · Oost-Ngadha · Paluees · Rajong · Rembong · Riung · Rongga · Savoenees · So'a · Wadjewaas · Wae Rana · Wanukaka